



AIRSOFT-PISTOL

PPK/S BLOWBACK



OPERATION INSTRUCTIONS 3-10

MODE D'EMPLOI 11-18

MANUAL DE INSTRUCCIONES 19-26

EL COMPRADOR DEBE SER MAYOR DE 18 AÑOS.

PUNTOS A SEGUIR PARA DISPARAR CON SEGURIDAD:

1. Conozca los distintos componentes de su nueva pistola airsoft
2. Manejo del seguro
3. Carga de la pistola airsoft
4. Apuntar y disparar a blancos seguros
5. Hop-Up
6. Cuidados y mantenimiento
7. Manejo seguro de armas
8. Especificaciones

TANTO EL USUARIO COMO LAS PERSONAS QUE ESTÉN CERCA CUANDO SE USE EL ARMA DEBERÁN LLEVAR PUESTAS GAFAS DE TIRO PARA PROTEGER SUS OJOS. LEA ATENTAMENTE EL MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL ARMA. TANTO EL COMPRADOR COMO EL USUARIO DEBERÁN RESPETAR LA LEGISLACIÓN QUE REGULA EL USO Y LA POSESIÓN DE ESTA ARMA DE AIRSOFT. Debe respetar siempre las normas de seguridad consignadas en el manual de instrucciones. Guarde el manual en lugar seguro para consultas ulteriores.

⚠ ADVERTENCIA: ESTA ARMA DE AIRSOFT NO ES UN JUGUETE. LAS PERSONAS MENORES DE EDAD SIEMPRE DEBERAN USARLA EN PRESENCIA DE ADULTOS. EL USO INCORRECTO O IRREFLEXIVO DEL ARMA PUEDE CAUSAR LESIONES GRAVES, ESPECIALMENTE EN LOS OJOS. ESTA ARMA ES PELIGROSA EN DISTANCIAS INFERIORES A LOS 91.44 METROS (100 YARDAS).

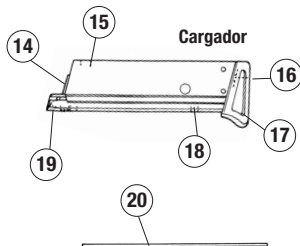
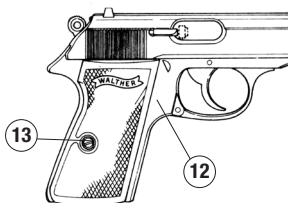
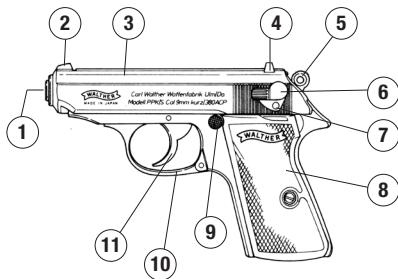
⚠ ADVERTENCIA: NO EXHIBA NI EMPUÑE ESTA ARMA DE AIRE COMPRIMIDO EN PÚBLICO, DADO QUE PUEDE INDUCIR A CONFUSIÓN Y, ADEMÁS, PODRÍA CONSTITUIR UN DELITO. ALGUNAS PERSONAS, ENTRE ELLAS LOS CUERPOS DE SEGURIDAD, PODRÍAN ENTENDER QUE SE TRATA DE UN ARMA DE FUEGO. NO MODIFIQUE LA COLORACIÓN NI LAS MARCAS CON OBJETO DE ASEMEJARLA AÚN MÁS A UN ARMA DE FUEGO. ESTA OPERACIÓN PUEDE RESULTAR PELIGROSA Y PODRÍA CONSIDERARSE DE POR SÍ UN DELITO.

⚠ ADVERTENCIA: NO DEJE NUNCA UN ARMA CARGADA O AMARTILLADA. CONSERVE Y GUARDE EL ARMA SIEMPRE DESCARGADA Y SIN AMARTILLAR. ACTIVE EL SEGURO Y COMPRUEBE CUIDADOSAMENTE QUE NO QUEDA NINGÚN PROYECTIL EN EL CAÑÓN. MANTENGA EL ARMA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS O DE USUARIOS NO FAMILIARIZADOS CON SU MANEJO. GUARDE EL ARMA SEPARADA DE LOS PROYECTILES. DE ESTE MODO IMPEDIRÁ QUE LA UTILICEN PERSONAS NO FAMILIARIZADAS O NO AUTORIZADAS.

1. CONOZCA LOS DISTINTOS COMPONENTES DE SU NUEVA PISTOLA DE AIRE COMPRIMIDO

Si memoriza el nombre de los distintos componentes de su nueva pistola, le ayudará a comprender con más facilidad las instrucciones de uso. Lea detenidamente estas instrucciones para poder disfrutar de su nueva arma.

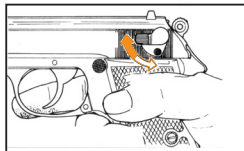
- | | | | |
|----|-----------------------------|----|--------------------------------|
| 1 | Boca | 11 | Gatillo |
| 2 | Punto de mira | 12 | Empuñadura |
| 3 | Corredera | 13 | tornillo de la chacha |
| 4 | Mira trasera | 14 | Pistón |
| 5 | Martillo | 15 | Empujador del válvula |
| 6 | Seguro | 16 | Abertura para la carga del gas |
| 7 | Rojo (desactivar el seguro) | 17 | Base del cargador |
| 8 | Chacha | 18 | Resorte del cargador |
| 9 | Retén del cargador | 19 | Abertura de carga |
| 10 | Guardamontes | 20 | Varilla de limpieza |



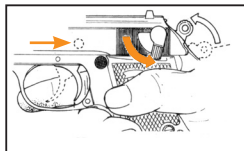
2. MANEJO DEL SEGURO

Cuando la palanca del seguro esté ajustada de modo que el punto rojo quede oculto, la pistola tendrá el seguro activado. El gatillo quedará bloqueado, por lo que no será posible disparar la pistola.

Para desactivar el seguro del arma, gire la palanca del seguro en la dirección contraria hasta que pueda verse el punto rojo (ilustración superior).



Nota: Si la pistola queda amartillada después de montarla, el martillo se desplazará hacia adelante al activar el seguro.

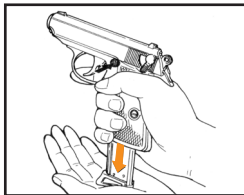


ADVERTENCIA: RECOMENDAMOS QUE SE ACOSTUMBRE A DEJAR SIEMPRE EL ARMA CON EL SEGURO ACTIVADO, EXCEPTO CUANDO TENGA INTENCIÓN DE DISPARAR.

3. CARGA DE LA PISTOLA AIRSOFT

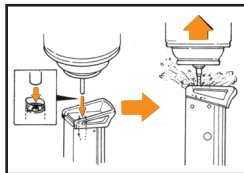
3.1 Extracción del cargador:

Para extraerlo, presione el retén del cargador hacia abajo y tire del cargador en la misma dirección.



3.2 Introducción del gas:

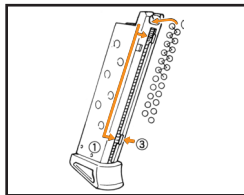
Agite la bombona del gas utilizado para el desplazamiento de la corredera antes de usarla. Sostenga el cargador como se indica en la ilustración con la abertura para la carga del gas mirando hacia arriba. Sostenga recta la bombona de repuesto y presione la aguja de la bombona en la abertura del cargador. Cuando detecte que se escapa gas junto a la abertura, significa que el depósito del cargador está lleno. Atención: Prohibido fumar.



ADVERTENCIA: EL GAS UTILIZADO PARA EL DESPLAZAMIENTO DE LA CORREDERA ES INFLAMABLE. EVITE FUMAR CUANDO MANEJE EL ARMA. RECARGUE EL GAS ÚNICAMENTE EN ESPACIOS QUE DISPONGAN DE UNA VENTILACIÓN ADECUADA. NO DISPARE NUNCA A LLAMAS O FUEGO.

3.3 Carga de las bolas en el cargador:

Tire el resorte del cargador hacia abajo con la ayuda de los pulgares hasta que quede encajado (1) e introduzca un máximo de 22 proyectiles (bolas BB de calibre 6 mm y de 0,12 a 0,2 g de peso) en la abertura de carga (2). A continuación, presione el resorte del cargador hacia la izquierda para soltarlo. (3)



3.4 Inserción del cargador

Empuje el cargador en la pistola hasta que quede encajado.



Nota: Si se utilizan proyectiles distintos de los apropiados, quedará anulada la garantía. Se recomienda el uso de BB de precisión de la marca UMAREX.

ADVERTENCIA: UTILICE SÓLO PROYECTILES DE PLÁSTICO DEL CALIBRE 0,24 (6 MM). EL USO DE CUALQUIER OTRO TIPO DE MUNICIÓN PUEDE SER CAUSA DE LESIONES Y DAÑAR EL ARMA DE AIRSOFT.

ADVERTENCIA: EL COMPRADOR Y EL USUARIO TIENEN LA RESPONSABILIDAD DE CUMPLIR TODOS LOS AVISOS Y LAS ADVERTENCIAS ACERCA DEL USO DEL GAS PROPELENTE.

ADVERTENCIA: NO OLVIDE NUNCA QUE PUEDE HABER UN PROYECTIL ALOJADO EN EL CAÑÓN DEL ARMA AUN DESPUES DE HABER RETIRADO EL CARGADOR. RECUERDE QUE SIEMPRE DEBE MANEJAR EL ARMA DE AIRSOFT COMO SI ESTUVIESE CARGADA Y SE TRATASE DE UN ARMA DE FUEGO.

ADVERTENCIA: LOS CILINDROS DE CO2 PODRIAN EXPLOTAR A TEMPERATURAS ARRIBA DE 122 GRADOS FARENHEIT (50 GRADOS CENTIGRADOS). NO INCINERE O MUTILE LOS CILINDROS. NO LOS EXPONGA A DEMASIADO CALOR O ALMACENE EN LUGARES DONDE LA TEMPERATURA SEA MAYOR A 122°F o 50°C.

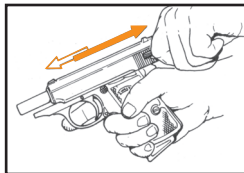
4. APUNTAR Y DISPARAR A BLANCOS SEGUROS

ADVERTENCIA: PROCURE MANTENER SIEMPRE EL CAÑÓN DE LA PISTOLA EN UNA DIRECCIÓN SEGURA. NO APUNTE NUNCA A PERSONAS O ANIMALES. TRATE LA PISTOLA SIEMPRE COMO SI ESTUVIERA CARGADA Y LISTA PARA DISPARAR.

Antes de disparar por primera vez:

Desactive el seguro de la pistola. Tire hacia atrás de la corredera hasta que emita un chasquido.

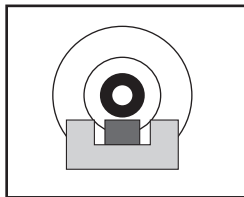
Suéltela a continuación. Al hacerlo, se carga una bola en el cañón y la pistola queda amartillada.



Nota: Si dispara sin haber cargado previamente la pistola, no se disparará ninguna bola, sino que la pistola quedará amartillada y la bola cargada.

Apunte a un blanco seguro: Sujete el arma de tal manera que tenga alineados la mira trasera (parte trasera del alza) y el punto de mira (parte delantera) a la vez. El punto de mira debe encontrarse exactamente en el centro del hueco de la mira. A continuación, levante el arma hasta que el margen inferior del punto central del blanco coincida con el punto de mira. El extremo superior de la mira trasera, el extremo superior del punto de mira y el extremo inferior del blanco deberán estar dispuestos en una línea recta.

Incorrecto Correcto



Para disparar:

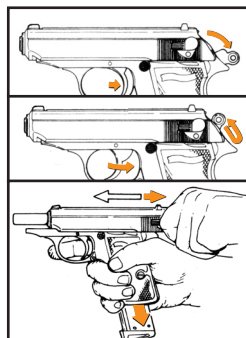
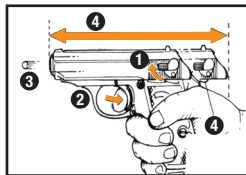
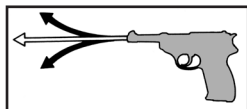
1. Compruebe el seguro (deberá estar desactivado)
2. Accione el gatillo
3. El martillo se libera y la bola sale disparada.
4. La corredera se desplaza hacia atrás y de nuevo hacia delante, con lo que la pistola vuelve a quedar amartillada.

Nota: Cuando el depósito de gas esté vacío, no habrá energía suficiente para amartillar la pistola.

Nota: Cuando se hayan disparado todas las bolas, la corredera permanecerá en la posición trasera. Presione el retén del cargador y extraiga el cargador de la pistola. A continuación, tire hacia atrás ligeramente de la corredera y empujela de nuevo hacia adelante.

5. HOP-UP

Esta pistola cuenta con un sistema especial Shoot-Up incorporado. Este sistema le imprime al proyectil un movimiento rotativo al disparar que le aporta mayor estabilidad. Esto permite aumentar el alcance hasta en un 50% y obtener disparos más precisos.



6. CUIDADOS Y MANTENIMIENTO

Revise con regularidad el arma a fin de comprobar que funciona correctamente. Active el seguro de la pistola y extraiga el cargador. Prepare una varilla delgada de unos 50 cm. de longitud (no incluida). Póngale un trozo de tela de algodón en el extremo, mójelo con unas gotas de aceite de silicona y limpie el cañón.

⚠ ADVERTENCIA: NO DEBE FORZAR LA VARILLA DE LIMPIEZA PARA INTRODUCIRLA DENTRO DEL CAÑÓN, PORQUE PODRÍA DAÑAR EL ARMA. NO VIERTA NUNCA ACEITE DE SILICONA DIRECTAMENTE DENTRO DEL CAÑÓN.

⚠ ADVERTENCIA: NO INTENTE LIMPIAR EL ARMA SIN ACTIVAR EL SEGURO PRIMERO, EXTRAER EL CARGADOR Y COMPROBAR QUE NO QUEDA NINGÚN PROYECTIL EN EL CAÑÓN. LIMPIE OCASIONALMENTE LAS PARTES METÁLICAS EXTERIORES DEL ARMA. PARA ELLO, UTILICE UN PAÑO SUAVE LIGERAMENTE HUMEDECIDO CON ACEITE ESPECIAL PARA ARMAS.

6.1 Descarga

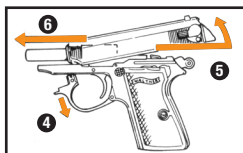
- (1) Extraiga el cargador. Extraiga las bolas del cargador hasta que el resorte del mismo pueda verse en la abertura de carga.
- (2) Tire hacia atrás de la corredera y manténgala en la posición trasera. Empuje la baqueta de plástico por el interior del cañón. De este modo caerán las bolas que todavía podrían encontrarse en el cañón.
- (3) Para vaciar el depósito del gas, presione con una varilla el vástago de la válvula hasta que salga todo el gas.

ADVERTENCIA: EL GAS ES INFLAMABLE. PROHIBIDO FUMAR.



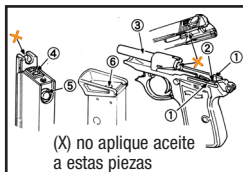
6.2 Desmontaje de la pistola

- (4) No coloque el dedo en el gatillo. Tire hacia abajo del guardamontes como se indica en la ilustración.
- (5) A continuación, tire de la corredera hacia atrás hasta el final y tire de ella hacia arriba como se indica en la ilustración.
- (6) Finalmente, empuje la corredera hacia adelante para extraerla de la pistola.



6.3 Aplicación del aceite

Aplique un poco de aceite a las piezas siguientes para garantizar un óptimo funcionamiento de las mismas:



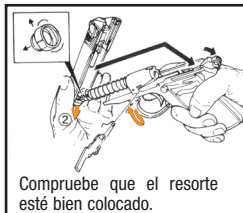
6.4 Montaje de la pistola

Compruebe que la cubierta del muelle quede colocada correctamente en la corredera (consulte la ilustración).

Nota: El arma debe estar amartillada.

A continuación, introduzca la corredera por encima del muelle y en la pistola como se indica en la ilustración, empújela hacia atrás y colóquela encajando sobre la empuñadura. Finalmente, empuje la corredera cuidadosamente hacia delante y vuelva a colocar el guardamontes en la posición original.

Nota: Compruebe que el pequeño resorte de la palanca de retenida de la corredera esté colocado correctamente.





USO SEGURO DEL ARMA

El usuario debe conocer a la perfección cómo utilizar de forma adecuada y segura las armas de airsoft. Los principios básicos de seguridad durante el manejo de armas exigen que se apliquen en todo momento las normas de seguridad siguientes a la hora de usar un arma de airsoft:

- No apunte nunca arma hacia cosas a las que no piensa disparar.
- Debe manejar esta arma de aire comprimido con la misma precaución que si fuera cargada y se tratara de un arma de fuego.
- Apunte siempre en una DIRECCIÓN SEGURA. La boca del cañón debe apuntar siempre en una DIRECCIÓN SEGURA.
- No toque nunca el gatillo ni mantenga el dedo dentro del guardamonte si no tiene la intención de disparar.
- Mantenga siempre el seguro del arma de airsoft en posición de BLOQUEO hasta que esté listo para disparar.
- Usted y otras personas con usted siempre debe usar protección ocular y facial diseñado para armas de airsoft.
- Usar sólo proyectiles de plástico del calibre 0,24 (6 mm).
- No dispare hacia superficies duras o a la superficie del agua: los tiros BBs de plástico pueden saltar o rebotar y golpear a alguien o a algo que usted no intentaba golpear. NO vuelva a usar los tiros BBs que se hayan disparados previamente.
- Cambie el tope de retención si está gastado. Coloque siempre el tope de retención en un lugar que resulte seguro aún si éste no logra detener los proyectiles.
- No guarde nunca el arma sin haberla descargado. Asegúrese siempre de descargar TODOS los proyectiles, así como los cartuchos de CO2 o baterías, del arma de airsoft.
- Guarde siempre el arma de airsoft en lugar seguro.
- Asegúrese de que el arma de airsoft está descargada al recogerla del lugar donde se guarda o al recibirla de otra persona.
- NO DESMONTE NI MODIFIQUE EL ARMA. EN CASO DE AVERÍAS, PÓNGASE EN CONTACTO CON EL SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE DE UMAREX USA PARA SU REPARACIÓN.
- DE ATENCIÓN AL CLIENTE DE UMAREX USA PARA SU REPARACIÓN.

⚠ ATENCIÓN: ESTE PRODUCTO NO ES UN JUGUETE. DURANTE SU USO ES NECESARIA LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO. UN USO INDEBIDO DEL MISMO PUEDE DAR LUGAR A LESIONES GRAVES. TANTO EL USUARIO COMO TODAS LAS PERSONAS QUE SE ENCUENTREN A SU ALREDEDOR DEBEN USAR PROTECCIÓN OCULAR DISEÑADA ESPECÍFICAMENTE PARA ARMAS DE AIRSOFT. LEA ESTE MANUAL DE USUARIO ANTES DE USAR EL PRODUCTO. ESTE MODELO PUEDE RESULTAR PELIGROSO HASTA UNA DISTANCIA DE 200 METROS.

8. ESPECIFICACIONES

Sistema: pistola airsoft con accionamiento por gas
 Calibre: bolas BB de calibre 6 mm
 Energía: 0,7 julios
 Peso: 0,8 lbs
 Alcance: máx. 175 yds. (150 m)



⚠ ATENCIÓN:
PROTECCIÓN OCULAR
SE REQUIERE
DEBEN DE USAR LENTES
PARA DISPARAR



VELOCITÉ
VELOCIDAD



COUPS
TIROS



6 mm



GAZ



HOP UP



POIDS
 PESO



CANON DU MÉTAL
 CAÑÓN DE METALICA



GARANTÍA

Este producto está garantizado al consumidor minorista por 30 días de la fecha de compra por defectos de material y confección y no es transferible.

LO QUE TIENE COBERTURA partes reemplazables y mano de obra.

LO QUE NO TIENE COBERTURA los cargos de envío a Umarex USA por producto defectuoso y daños causados por abuso o incumplimiento en realizar el mantenimiento normal y también cualquier otro cargo. Daños resultantes o cargos incidentales, incluyendo daños a la propiedad. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o resultantes, por lo tanto, las limitaciones o exclusiones no se pueden aplicar a usted.

RECLAMOS DE GARANTÍAS Los Reclamos de Garantías y Reparaciones son solamente para los clientes de Estados Unidos y Canadá. Llame a Umarex USA (479) 646-4210 y pregunte por el Departamento de Servicio. Si se determina que es necesaria una devolución, se le dará un Número de Devolución Autorizado. Escriba este número en negritas en la caja y devuelva el producto prepago a Umarex USA (a los clientes canadienses se les proporcionará una dirección de una Instalación Canadiense de Reparaciones autorizada). Se debe incluir en el paquete su nombre, dirección, número de teléfono y una nota explicando el defecto encontrado. Debe de acompañar a la devolución una copia del recibo original de compra. Clientes de EEUU, incluyan un cheque por pagar a Umarex USA por la cantidad que les proporcionó el departamento de servicios de Umarex USA para cubrir los gastos de envío y manejo.

GARANTÍAS IMPLICADAS cualquier garantía implicada incluyendo las garantías implicadas de comerciabilidad y adaptabilidad por cualquier propósito, están limitadas en duración de 30 días después de la fecha de compra. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLICADA, POR LO TANTO, LAS LIMITACIONES ANTERIORES NO SE PUEDEN APLICAR A USTED. A LA MEDIDA QUE CUALQUIER ESTIPULACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESTÉ PROHIBIDA POR LEY FEDERAL, ESTATAL O MUNICIPAL LA CUAL NO SE PUEDE INVALIDAR, NO SERÁ APLICABLE. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS ESPECÍFICOS Y USTED PUEDE TAMBIÉN TENER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE ESTADO A ESTADO Y DE PAÍS A PAÍS.



WALTHER

Distributed by / Distribué par:
UMAREXUSA®
www.UmarexUSA.com

7700 Chad Colley Boulevard
Fort Smith, AR 72916
Phone: 479-646-4210

We reserve the right to make color and design changes and technical improvements. No responsibility is accepted for printing errors or incorrect information.

Sauf modifications de la couleur et du design ainsi que des améliorations techniques, erreurs d'impression et erreur. Toutes les données sont fournies sans garantie.

Salvo modificaciones de color y de diseño así como mejoramientos técnicos, erratas y error. Todos los datos sin garantía .

© UMAREX Sportwaffen GmbH & Co. KG